



LXII LEGISLATURA
CÁMARA DE DIPUTADOS

Centro de Estudios
CESOP
Sociales y de Opinión Pública

Pulso ciudadano: Clima de opinión en EU

Marzo de 2013

La información contenida en este documento es una síntesis de encuestas generadas por diversas empresas e institutos de investigación. El Centro de Estudios Sociales y de Opinión Pública (CESOP) no solicitó ni patrocinó ninguno de estos estudios.

Esta información no refleja la opinión de este centro de estudios ni de la Cámara de Diputados.

Índice



Temas	Página
1. Resumen Ejecutivo	3
2. Tendencias recientes de nacionalización en Estados Unidos, 2000-2011	5
2.1 Razones para nacionalizarse	10
3. Hispanos y asiáticos-americanos: puntos de vista de su identidad	16
4. Hispanos y asiáticos-americanos: percepciones de su nivel de vida	22

Este documento ofrece los principales resultados de dos estudios demográficos dados a conocer recientemente por el *Pew Hispanic Center*, institución con sede en Estados Unidos.

El primer estudio muestra las tendencias recientes de las personas que nacieron fuera de EU y que optaron por la nacionalización en ese país; y documenta las principales razones que tienen los latinos para obtener dicha nacionalidad. El segundo analiza la percepción de hispanos y asiáticos-americanos sobre su sentido de identidad y el nivel de vida que tienen en ese país.

Tendencias recientes de nacionalización en Estados Unidos, 2000-2011

- El porcentaje de nacionalización entre toda la población nacida fuera de EU fue de 56% en 2011, nueve puntos porcentuales más que en el año 2000.
- En 2011, 39% de la población nacida fuera de EU contaban con la nacionalidad americana, 31% con la residencia legal permanente, 12% con residencia legal temporal y 28% eran migrantes no autorizados.
- En 2011, los migrantes mexicanos tenían la tasa de nacionalización más baja (36%), comparado con el 61% de todos los migrantes. Mientras que la mayor tasa de nacionalización la obtuvieron los migrantes provenientes del Caribe (67%).

Razones para nacionalizarse

- Cuando se le preguntó a los migrantes latinos las razones para adquirir la nacionalidad estadounidense, 18% dijo hacerlo para obtener derechos civiles y legales, 16% para acceder a beneficios y oportunidades y 15% por razones familiares.
- Los migrantes mexicanos mencionan que sus principales razones para nacionalizarse fueron para adquirir derechos civiles y legales (22%) así como para tener acceso a beneficios y oportunidades (20%); mientras que los migrantes no mexicanos mencionaron que su principal motivo fue por razones familiares (16%).

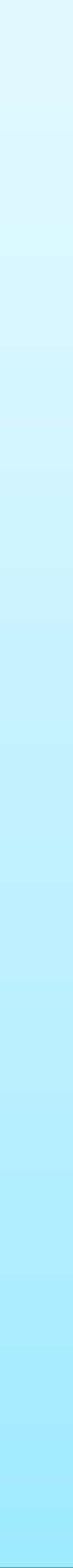



Hispanos y asiáticos-americanos: puntos de vista de su identidad

- 61% de hispanos migrantes de primera generación se describen comúnmente a sí mismos con el término ligado a su país de origen, mientras que 37% de segunda generación prefieren utilizar el término “americano”.
- Una amplia mayoría de todos los hispanos (95%) y de los asiáticos-americanos (80%) considera “muy importante” o “algo importante” conservar el idioma del país de origen de sus antepasados.


Hispanos y asiáticos-americanos: percepciones de su nivel de vida

- Entre los hispanos, 71% de primera generación y 67% de segunda generación, consideran que su nivel de vida es mejor que el de sus padres a la misma edad. Dicha percepción incrementa entre los asiáticos-americanos: con cifras de 74% en la primera generación y 75% en la segunda generación.
- 66% de todos los hispanos y 53% de todos los asiáticos-americanos esperan que el nivel de vida de sus hijos sea mejor que el suyo.
- Una minoría de todos los hispanos considera que sus finanzas personales son “excelentes” o “buenas” (33%), en contraste, 51% de los asiáticos americanos tienen esta misma opinión.
- En cuanto a las perspectivas que tiene la población en los EU, en su conjunto, alrededor de la mitad de los hispanos y el 43% de los asiáticos-americanos está satisfecho con el rumbo del país.





2. Tendencias recientes de nacionalización en Estados Unidos 2000-2011

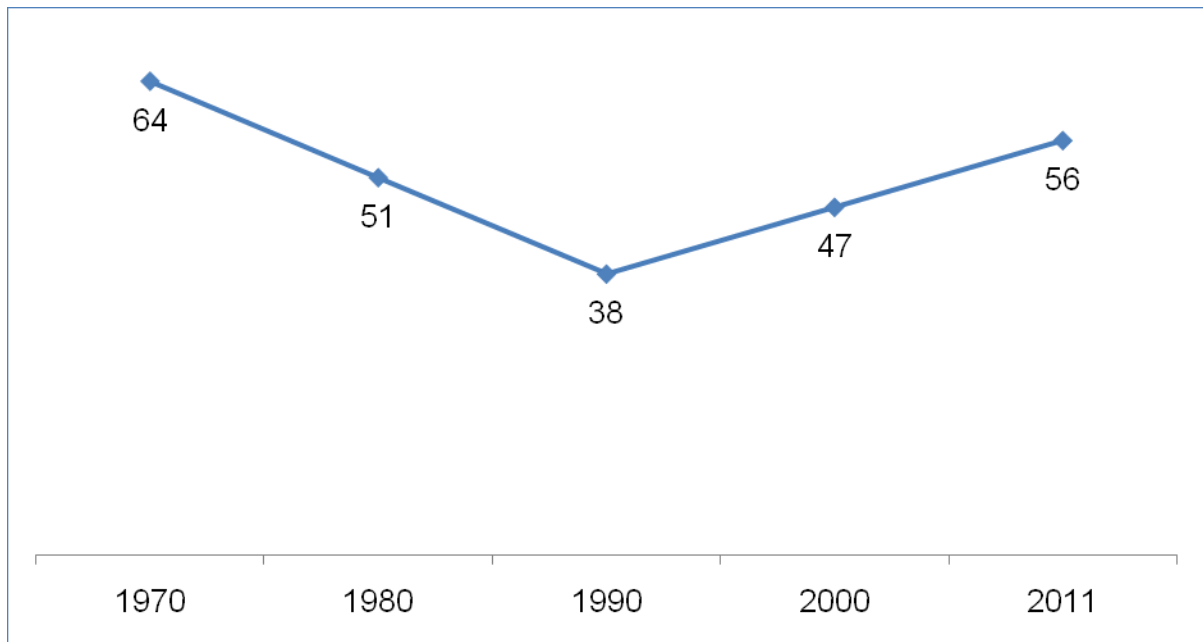


Tendencias recientes de nacionalización 2000-2011

Entre 1990 y 2011 pasó de 38 a 56% el sector de la población nacida en el extranjero, con residencia legal en EU, que se ha nacionalizado como ciudadano estadounidense.

El hecho de adquirir la nacionalidad les otorga varios beneficios, entre ellos el derecho al voto, la posibilidad de participar en programas federales y ser elegibles para un empleo federal.

Porcentaje de nacionalización entre los residentes permanentes legales, 1970-2011



La población que ha adquirido la nacionalidad estadounidense ascendió en 2011 a 15.5 millones. Tan sólo en ese año se nacionalizaron 694,193 personas más.

En tanto, el número de residentes permanentes legales fue de 1,062,040.

Fuente: *Pew Hispanic Center*, "The path not taken: two-thirds of legal mexican immigrants are not U.S citizens", 4 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

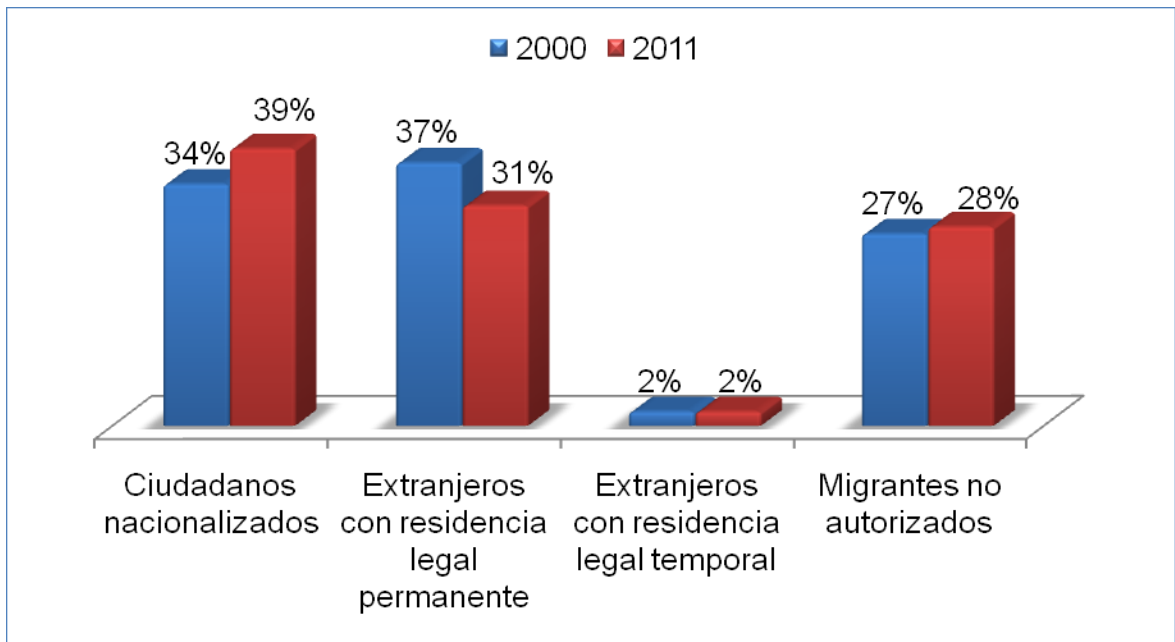
Encuesta telefónica en los 50 estado y en el Distrito de Columbia, del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2012.



En 2011, el número de ciudadanos nacionalizados representó 39% de los 39.6 millones de la población nacida en el extranjero residente en Estados Unidos, cinco puntos porcentuales más que en el año 2000.

Durante este periodo, el porcentaje de la población nacida en el extranjero que reside permanentemente de forma legal en el país pasó de 37% en 2000 a 31% en 2011. En tanto, el porcentaje de migrantes no autorizados incrementó a 28%.

Estatus legal de la población residente en EU nacida fuera de ese país, 2000 y 2011



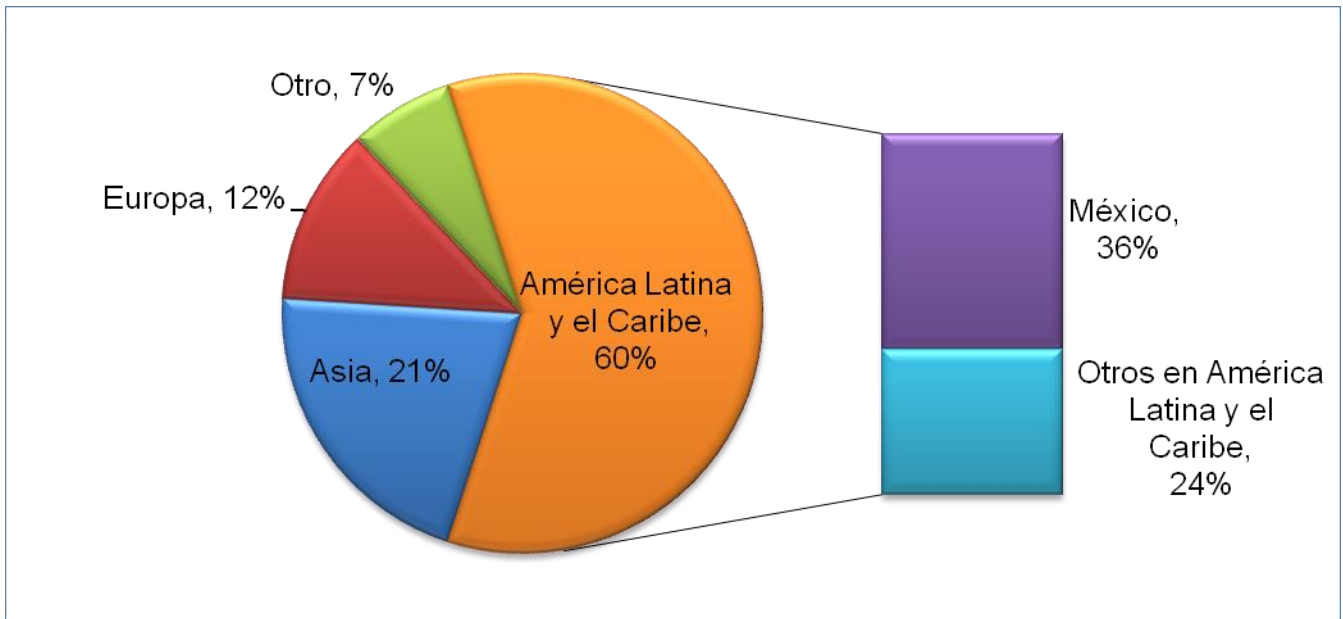
Fuente: *Pew Hispanic Center*, "The path not taken: two-thirds of legal mexican immigrants are not U.S citizens", 4 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Encuesta telefónica en los 50 estado y en el Distrito de Columbia, del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2012.

Migrantes mexicanos presentan una baja tasa de nacionalización

En 2011, 9.7 millones de migrantes fueron elegibles para nacionalizarse, 36% eran mexicanos, 24% de otros países de América Latina y el Caribe, 21% de Asia, 12% de Europa y 7% de otros países.

Residentes permanentes legales elegibles para nacionalización por región de nacimiento, 2011

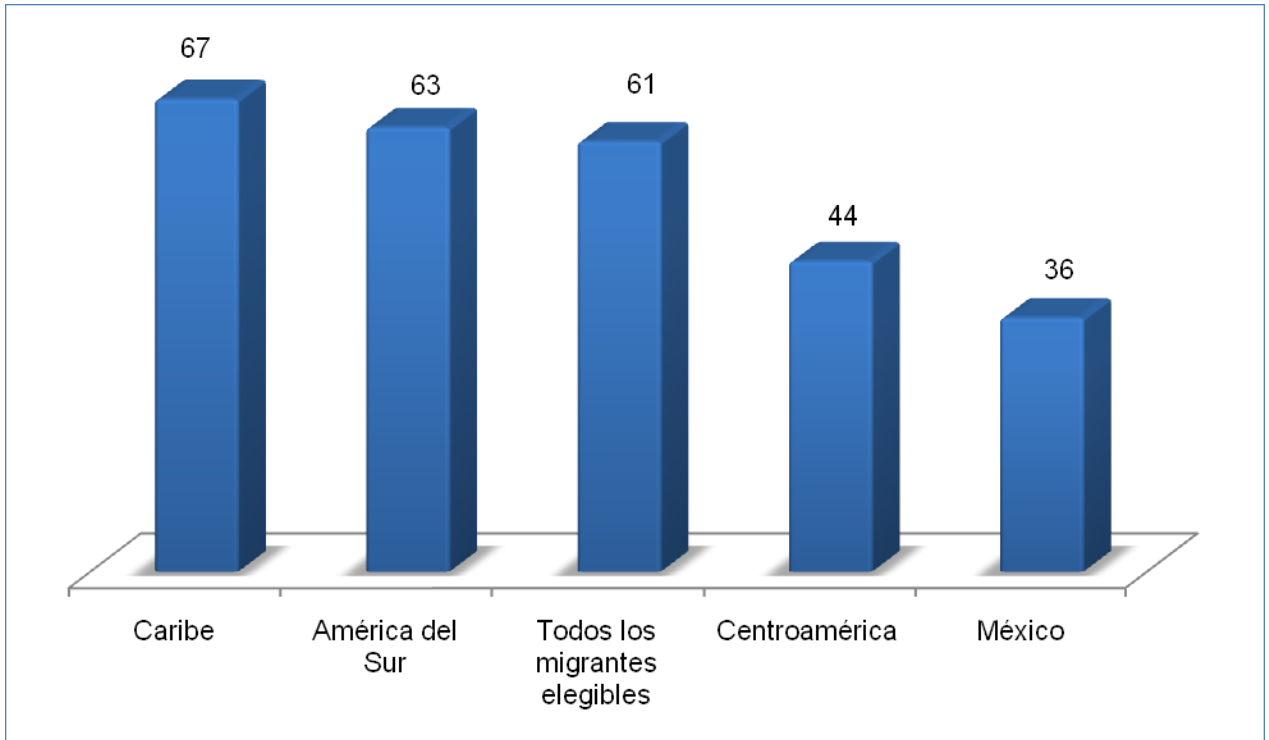


Comparado con migrantes de otras regiones, los mexicanos tienen la menor tasa de nacionalización (36%), mientras que la población del Caribe presentó la tasa más alta (67%), seguido por los de América del Sur (63%) y por los de Centroamérica (44%).

Una de las explicaciones para estas diferencias, es que los migrantes mexicanos son más propensos que otros a mantener estrechos vínculos con su país de origen debido a la cercanía de México con Estados Unidos. Otra posible razón es porque no todos están consientes de que pueden mantener ambas nacionalidades al mismo tiempo.

El cambio en la legislación mexicana, que a partir de 1998 permitió a sus ciudadanos tener dos nacionalidades, explica en alguna medida el incremento en la tasa de nacionalización de 20% en 1995 a 36% en 2011.

**Porcentaje de nacionalización de los migrantes elegibles,
por región o país de origen, 2011**



Fuente: *Pew Hispanic Center*, "The path not taken: two-thirds of legal mexican immigrants are not U.S citizens", 4 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Encuesta telefónica en los 50 estado y en el Distrito de Columbia, del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2012.





2.1. Razones para nacionalizarse



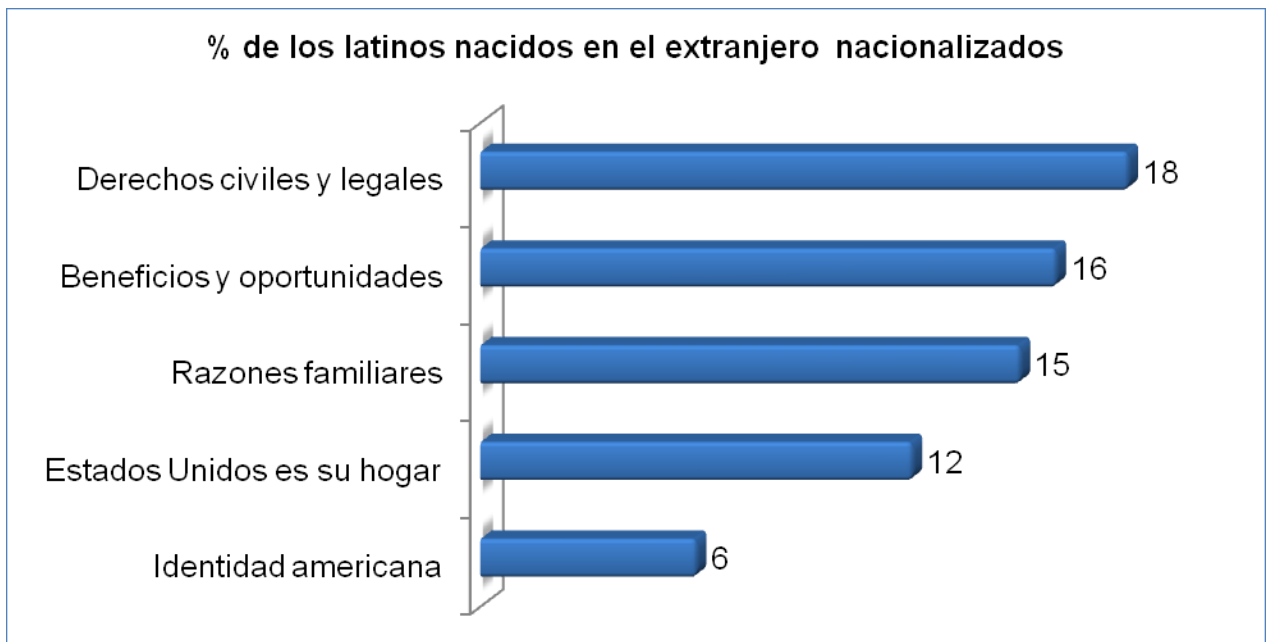
Razones para nacionalizarse

Cuando se les preguntó a los latinos las razones por las cuales se habían nacionalizado, 18% argumentó que las principales razones fueron para adquirir derechos civiles y legales, para tener acceso a beneficios y oportunidades (16%) y por motivos familiares (15%).

Entre las personas que argumentaron la adquisición de derechos civiles y legales, 72% mencionó que fue para poder votar.

Entre los latinos que mencionaron la obtención de beneficios y oportunidades como su principal razón para nacionalizarse, el beneficio más mencionado fue para viajar al extranjero (19%), ya que es más fácil hacerlo con el pasaporte estadounidense; seguido por un 13% que mencionó que fue para poder adquirir cierto tipo de trabajos y un 6% para tener acceso a servicios de salud y de seguridad social.

¿Cuál fue la principal razón por la que decidió nacionalizarse?



Diferencias entre latinos nacionalizados: mexicanos y no mexicanos

Los latinos nacidos en México dan razones más concretas por las cuales se nacionalizaron como ciudadanos americanos. 22% dijo nacionalizarse para adquirir derechos civiles y legales, 20% para obtener beneficios u oportunidades.

Por el contrario los latinos que no son mexicanos dijeron que su principal motivo para nacionalizarse fue por razones familiares (16%), mientras que 14% dijo hacerlo porque EU es su hogar.

¿Cuál fue la principal razón para nacionalizarse?

	Mexicanos		No mexicanos
Derechos civiles y legales	22	Razones familiares	16
Beneficios u oportunidades	20	EU es su hogar	14
Razones familiares	13	Derechos civiles y legales	14
EU es su hogar	10	Beneficios u oportunidades	11
Identidad americana	3	Identidad americana	8
Otras razones	20	Otras razones	15

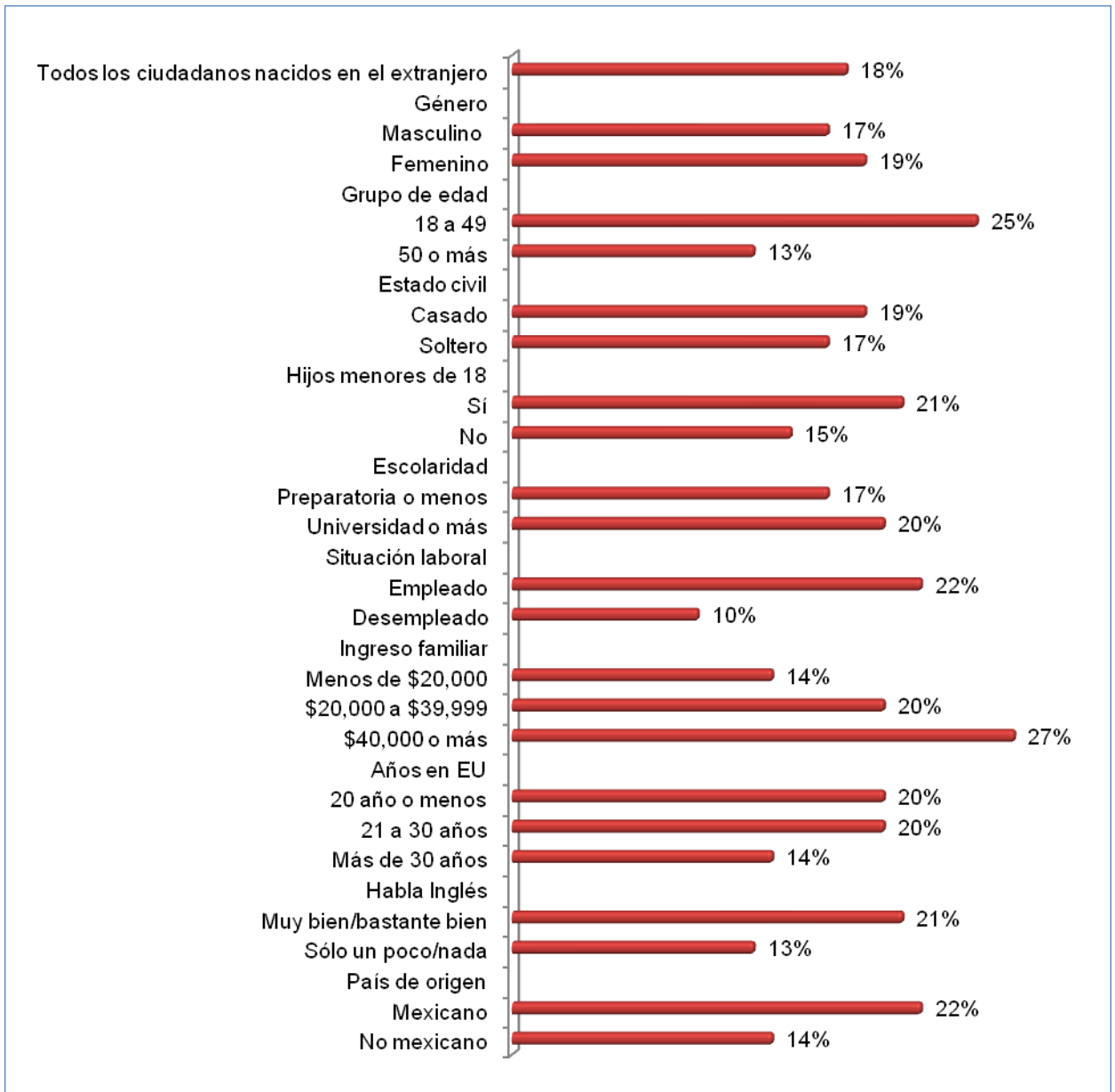
Fuente: *Pew Hispanic Center*, "The path not taken: two-thirds of legal mexican immigrants are not U.S citizens", 4 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Encuesta telefónica en los 50 estado y en el Distrito de Columbia, del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2012.

Diferencias por grupo demográfico

Los latinos más proclives a argumentar que su principal razón para obtener la nacionalidad fue la adquisición de derechos civiles y legales son aquellos que cuentan con empleo, con ingreso familiar de \$40,000 dólares al año o más, hablan inglés bastante bien, y tienen menos de 50 años.

Latinos que se nacionalizan para adquirir derechos civiles y legales

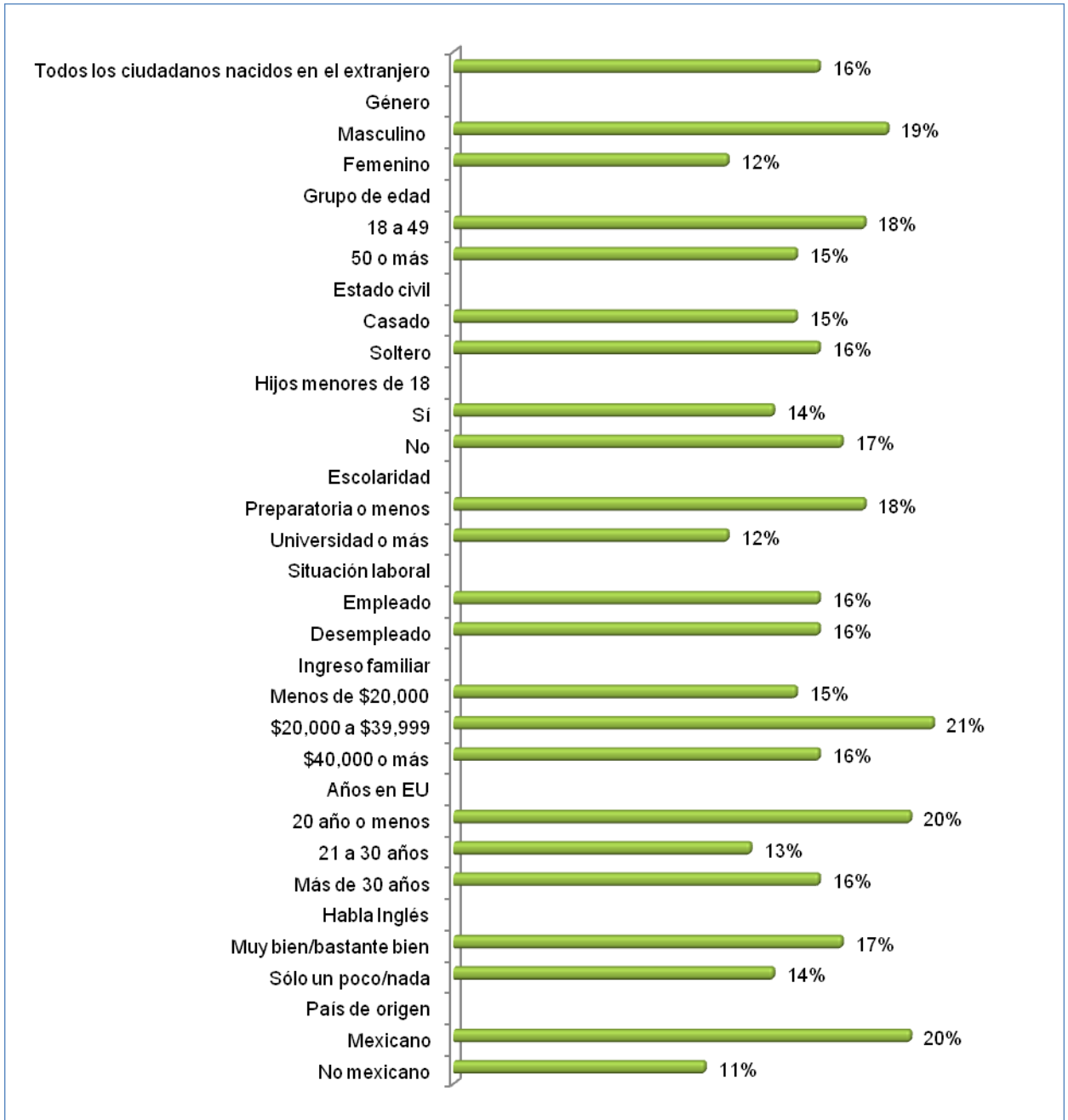


Fuente: *Pew Hispanic Center*, "The path not taken: two-thirds of legal mexican immigrants are not U.S citizens", 4 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Encuesta telefónica en los 50 estado y en el Distrito de Columbia, del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2012.

Los latinos que mencionaron nacionalizarse para obtener más beneficios y oportunidades son principalmente los hombres, quienes tienen estudios de preparatoria o menos, han vivido en EU 20 años o menos y son mexicanos.

Latinos que se nacionalizan por más beneficios u oportunidades

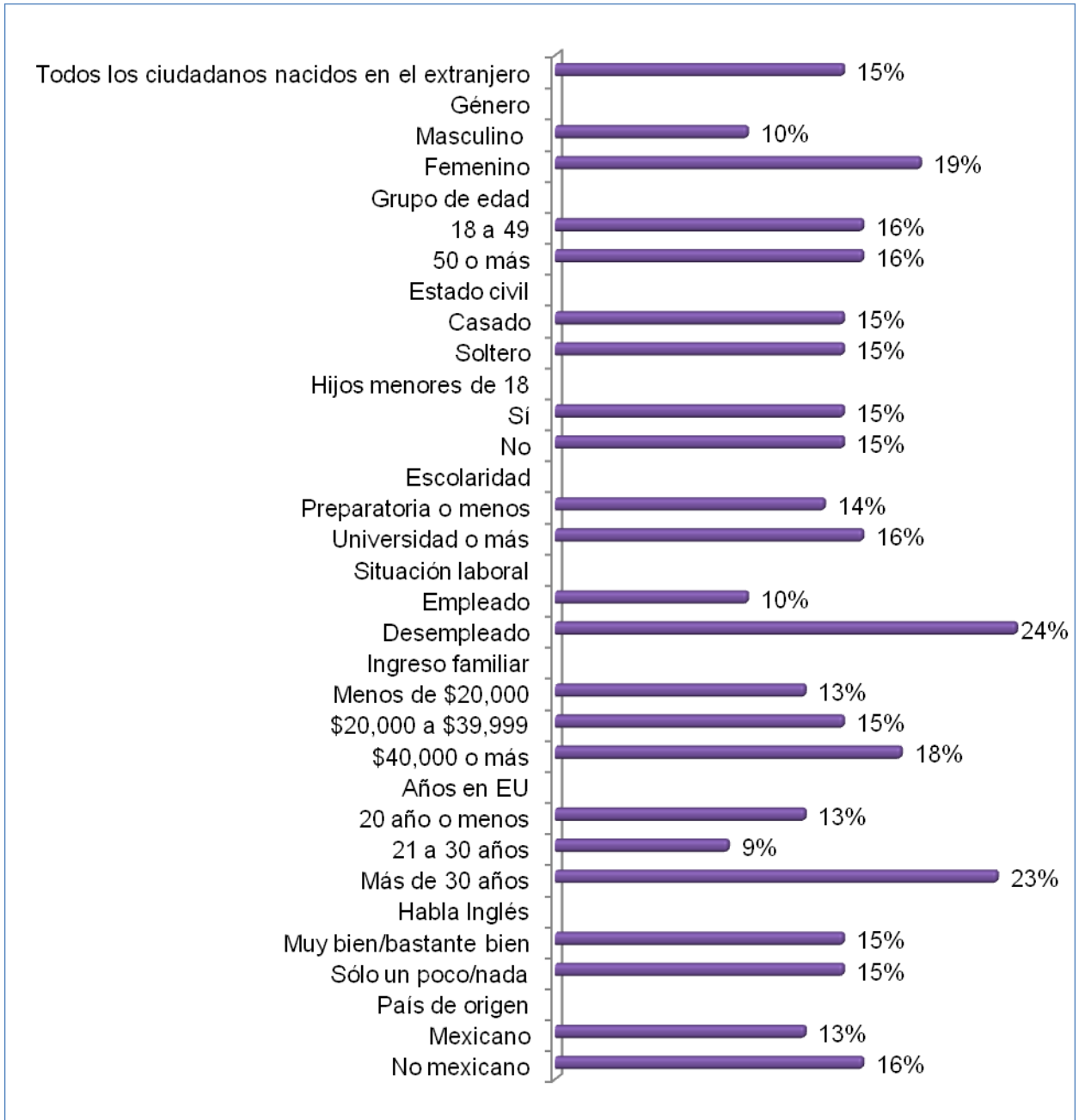


Fuente: *Pew Hispanic Center*, "The path not taken: two-thirds of legal mexican immigrants are not U.S citizens", 4 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Encuesta telefónica en los 50 estado y en el Distrito de Columbia, del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2012.

Las características socio-demográficos de aquellos que argumentaron que su principal razón para convertirse en ciudadano americano fue su familia, son: mujeres, latinos desempleados y quienes han vivido en EU más de 30 años.

Latinos que se nacionalizan por razones familiares



Fuente: *Pew Hispanic Center*, "The path not taken: two-thirds of legal mexican immigrants are not U.S citizens", 4 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Encuesta telefónica en los 50 estado y en el Distrito de Columbia, del 7 de septiembre al 4 de octubre de 2012.



3. Hispanos y Asiáticos Americanos: puntos de vista de su identidad



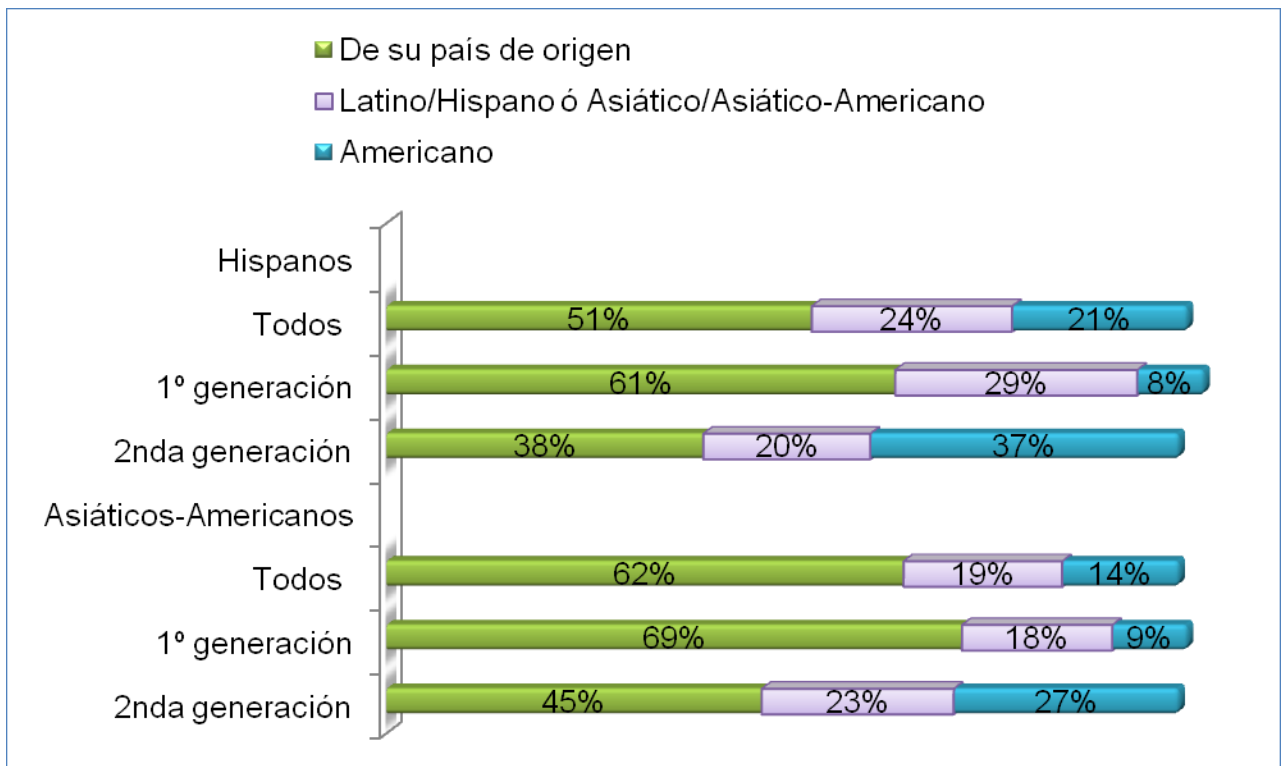
Identidad

Una encuesta del *Pew Hispanic Center* reportó que los hispanos de primera generación se describen a sí mismos, en 61% de los casos, con términos ligados a su país de origen, 29% se identifican como “hispanos” o “latinos” y sólo 8% utilizó el término “americano”.

Entre los latinos de segunda generación, son minoría los que se identifican con el término ligado a su país de origen (38%), 20% se describe como “hispanos” o “latinos”. 37% tienden a identificarse más como “americanos”.

Este patrón es similar entre los asiáticos-americanos, entre los de primera generación 69% se identifica con el término ligado a su país de origen, 18% se describió como “Asiático” o “Asiático-Americano”, mientras que 9% utilizó el término “americano”. Por el contrario, 45% de los de segunda generación tienden a describirse con el término de su país de origen, mientras que un 27% se identifican comúnmente como “americanos”.

¿Qué término utiliza comúnmente para describirse?



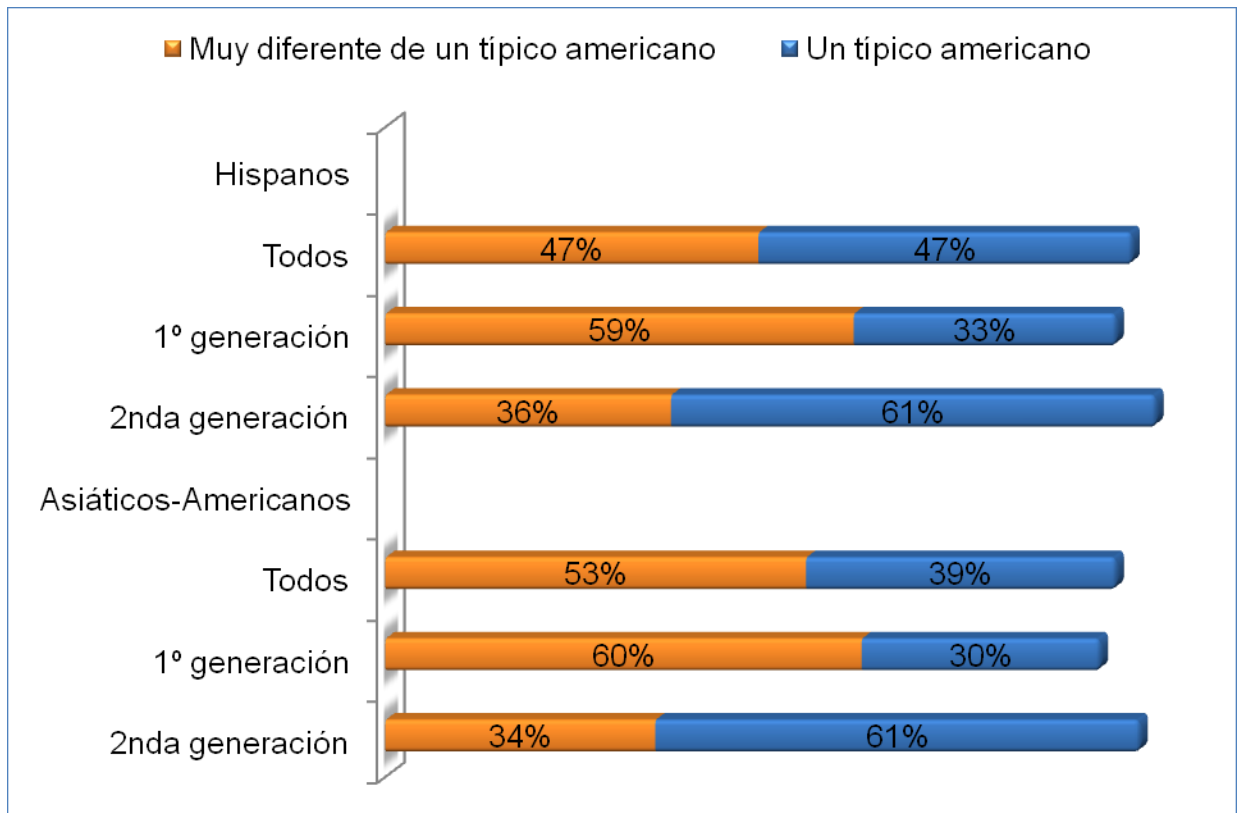
Fuente: *Pew Hispanic Center*, “Second-Generation Americans: a portrait of the adult children of immigrants”, 7 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Datos tomados de:
Encuesta Nacional de Latinos
2011 y 2012.
Encuesta Nacional de
asiáticos-americanos 2012.

¿Piensa en usted mismo como un americano típico?

Entre los latinos de segunda generación es más común que se identifiquen como un americano típico (61%), que entre los latinos de primera generación (33%).

¿Se considera un americano típico?

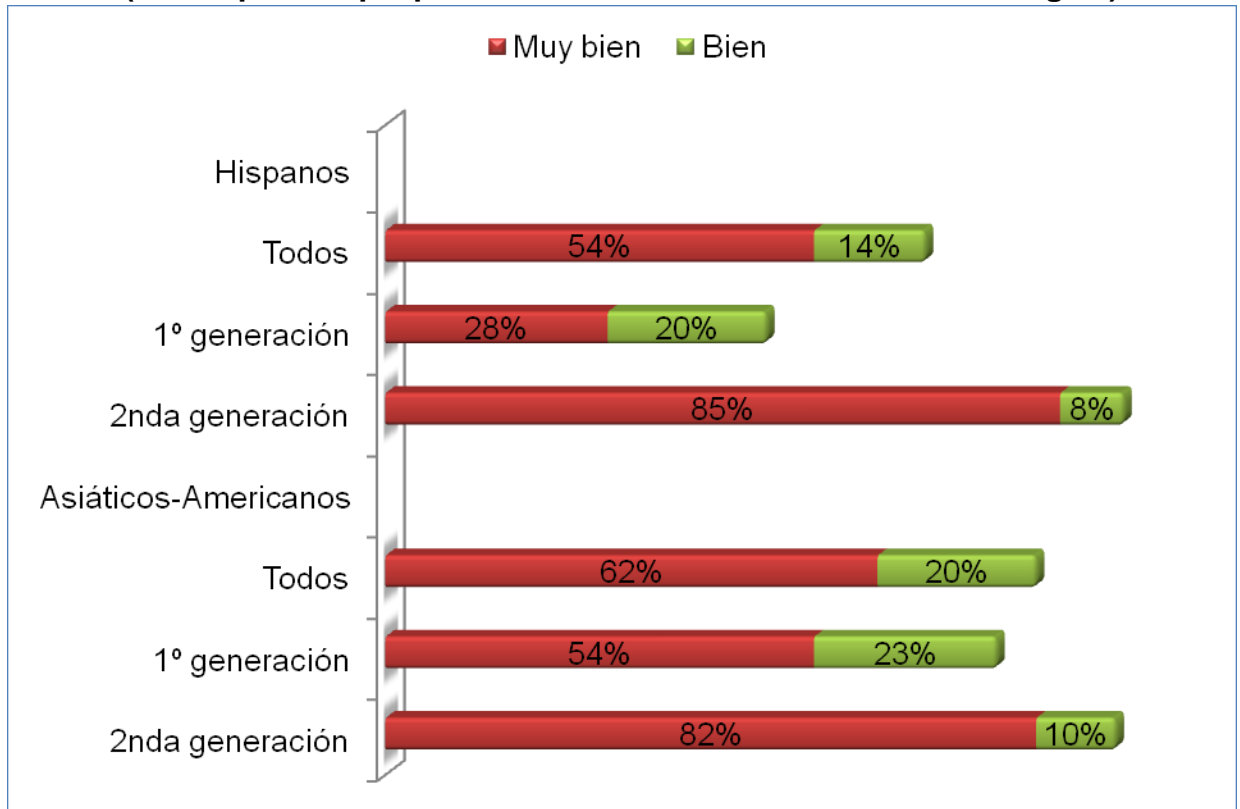


Habilidad para hablar inglés

La habilidad para hablar inglés es limitada entre los hispanos de primera generación, 48% dijo hablarlo “muy bien” o “bien”. En tanto, esta cifra llega a 93% entre los latinos de segunda generación.

Entre los asiáticos-americanos la habilidad para hablar el idioma es más notable en los de segunda generación, donde 92% dijo hablarlo “muy bien” o “bien”. Mientras que 77% de los de primera generación mencionó que lo habla “muy bien” o “bien”.

Habilidad para hablar inglés (sólo aquellos que pueden mantener una conversación en inglés)

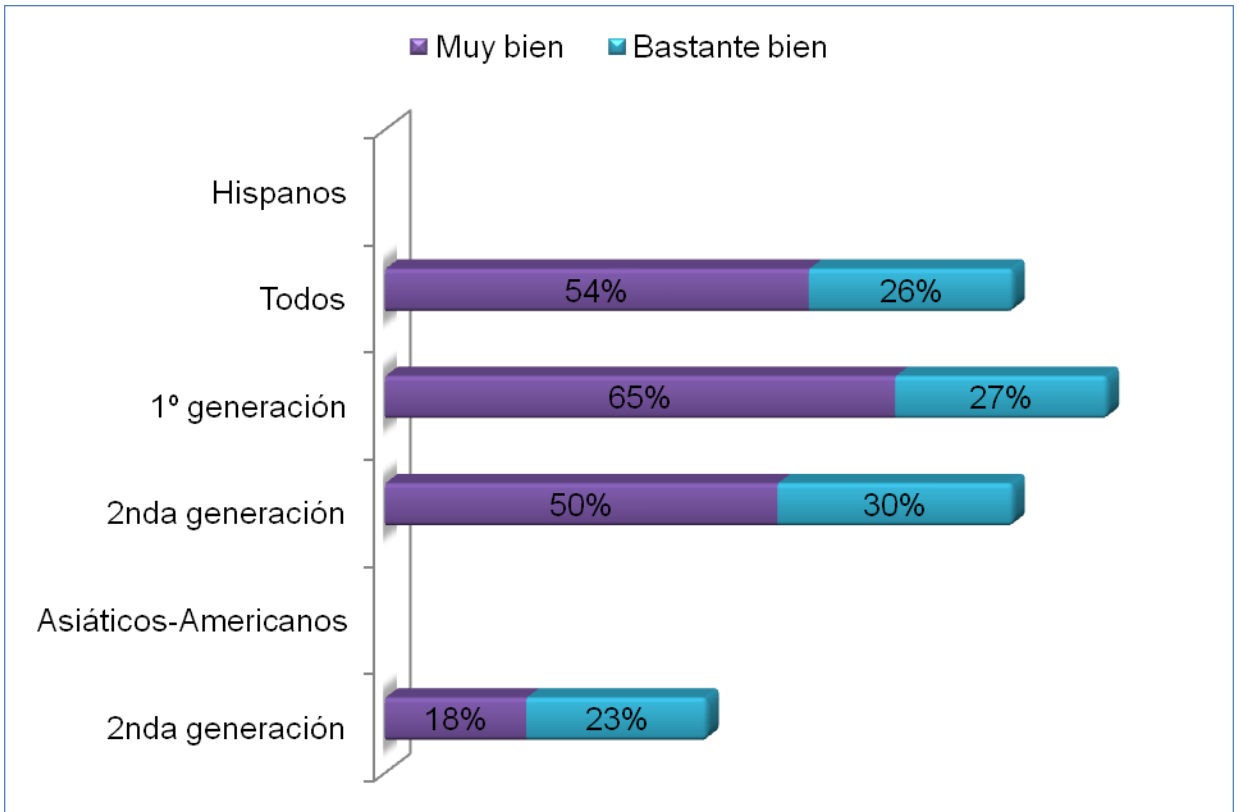




Conservación del idioma del lugar de origen de sus antepasados

La habilidad para hablar español persiste entre los hispanos de segunda generación: 50% dijo hablarlo “muy bien” y otro 30% mencionó que lo habla “bastante bien”.

Habilidad para hablar el idioma de sus ancestros



Fuente: *Pew Hispanic Center*, "Second-Generation Americans: a portrait of the adult children of immigrants", 7 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

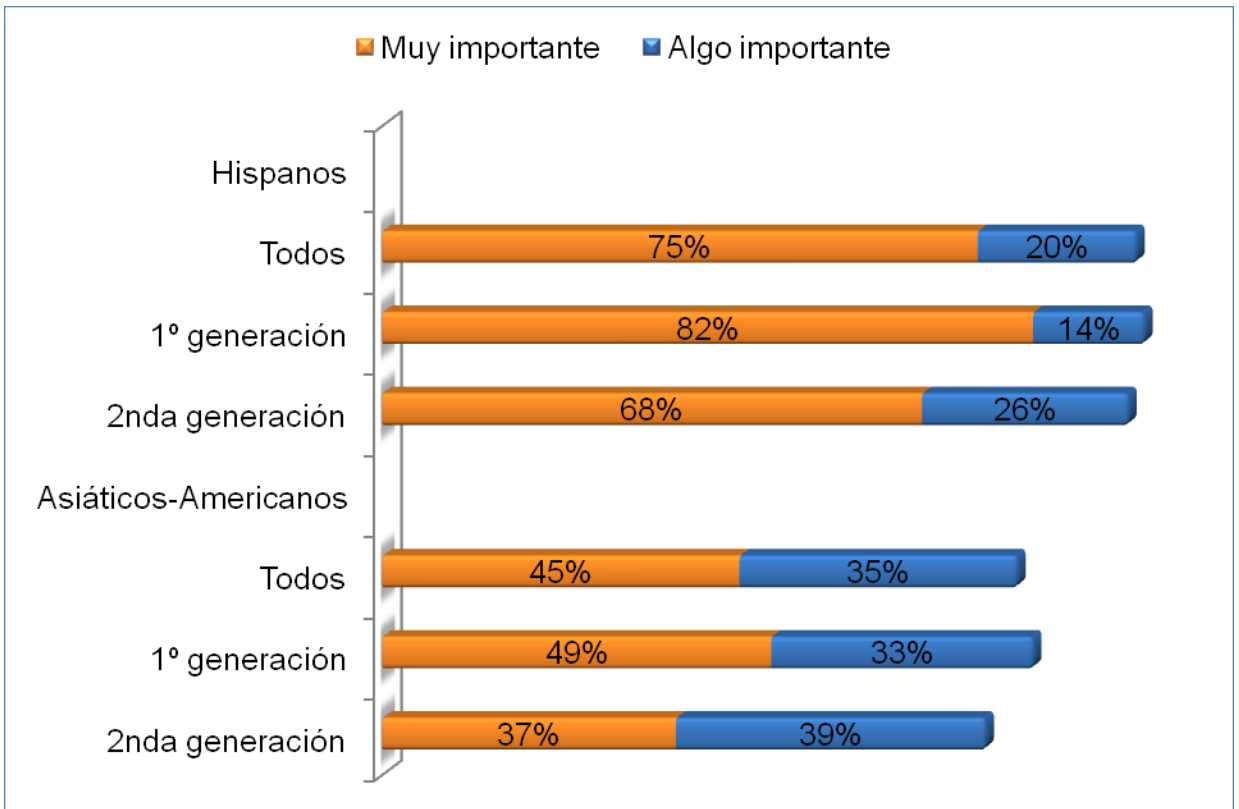
Datos tomados de:
Encuesta Nacional de Latinos
2011 y 2012.
Encuesta Nacional de
asiáticos-americanos 2012.

Importancia de conservar el idioma del lugar de origen de sus antepasados

Una amplia mayoría de los hispanos de primera generación consideran “muy importante” o “algo importante” que las futuras generaciones conserven la habilidad de hablar español (96%). Incluso entre los de segunda generación, 94% considera “muy importante” o “algo importante” que las futuras generaciones sigan hablando español.

En comparación, los asiáticos-americanos están menos ligados a la idea de conservar el idioma del lugar de origen de su familia. 82% de primera generación lo considera “muy importante” o “algo importante”, mientras 76% de segunda generación dice que es “muy importante” o “algo importante”.

¿Qué tan importante es para usted que las futuras generaciones de ... viviendo en Estados Unidos sean capaces de hablar el idioma de su país de origen?



Fuente: *Pew Hispanic Center*, “Second-Generation Americans: a portrait of the adult children of immigrants”, 7 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Datos tomados de:
Encuesta Nacional de Latinos
2011 y 2012.
Encuesta Nacional de
asiáticos-americanos 2012.



4. Hispanos y Asiáticos Americanos: Percepciones de su nivel de vida



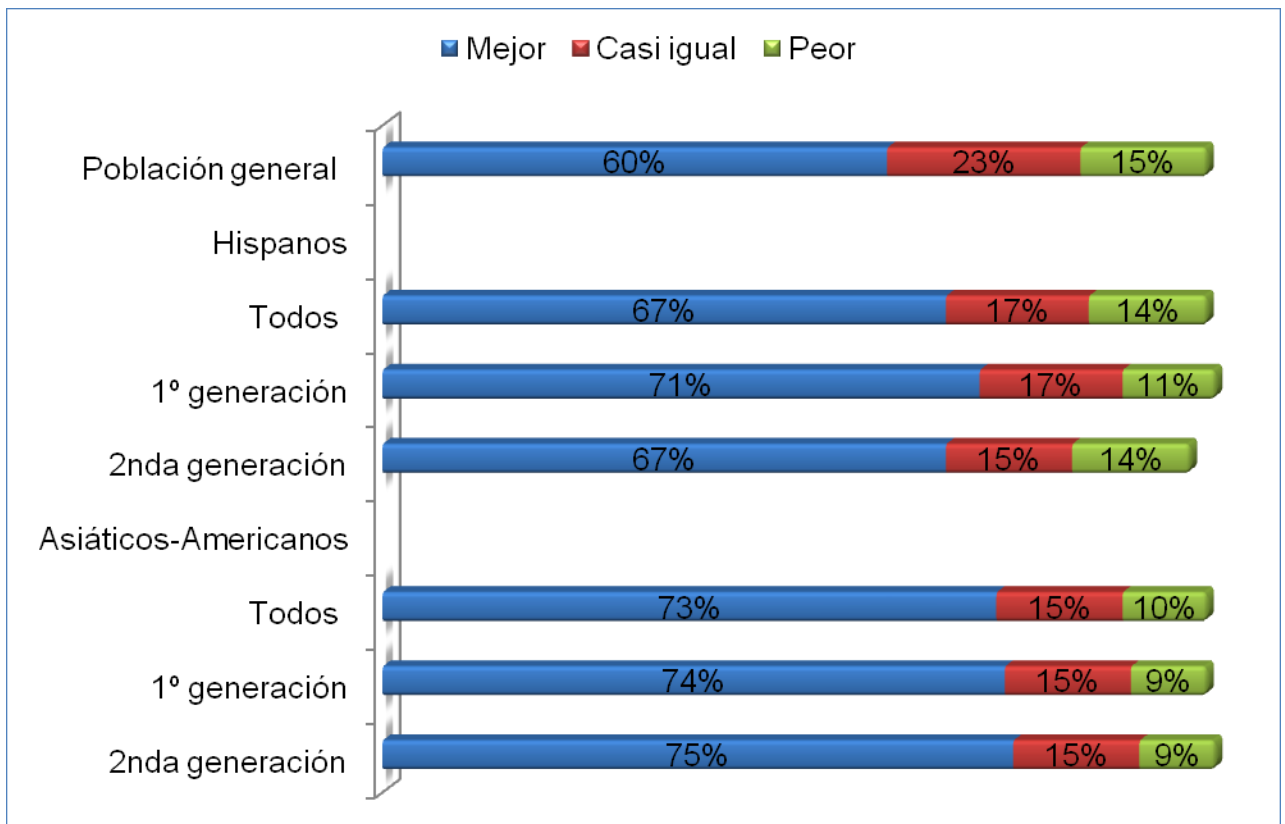
Comparaciones del nivel de vida

71% de los hispanos de primera generación y 67% de segunda generación dicen tener un nivel de vida mejor que el que tenían sus padres a la misma edad.

Entre los asiáticos-americanos, tanto los de primer como los de segunda generación dan respuestas similares en cuanto a como perciben su nivel de vida: 74% de primera generación y 75% de segunda expresaron haber mejorado su nivel de vida.

Comparados con la población general de Estados Unidos, todos los asiáticos-americanos manifestaron tener un mejor nivel de vida que el que tenían sus padres.

¿Su nivel de vida es ... que el de sus padres a esta edad?



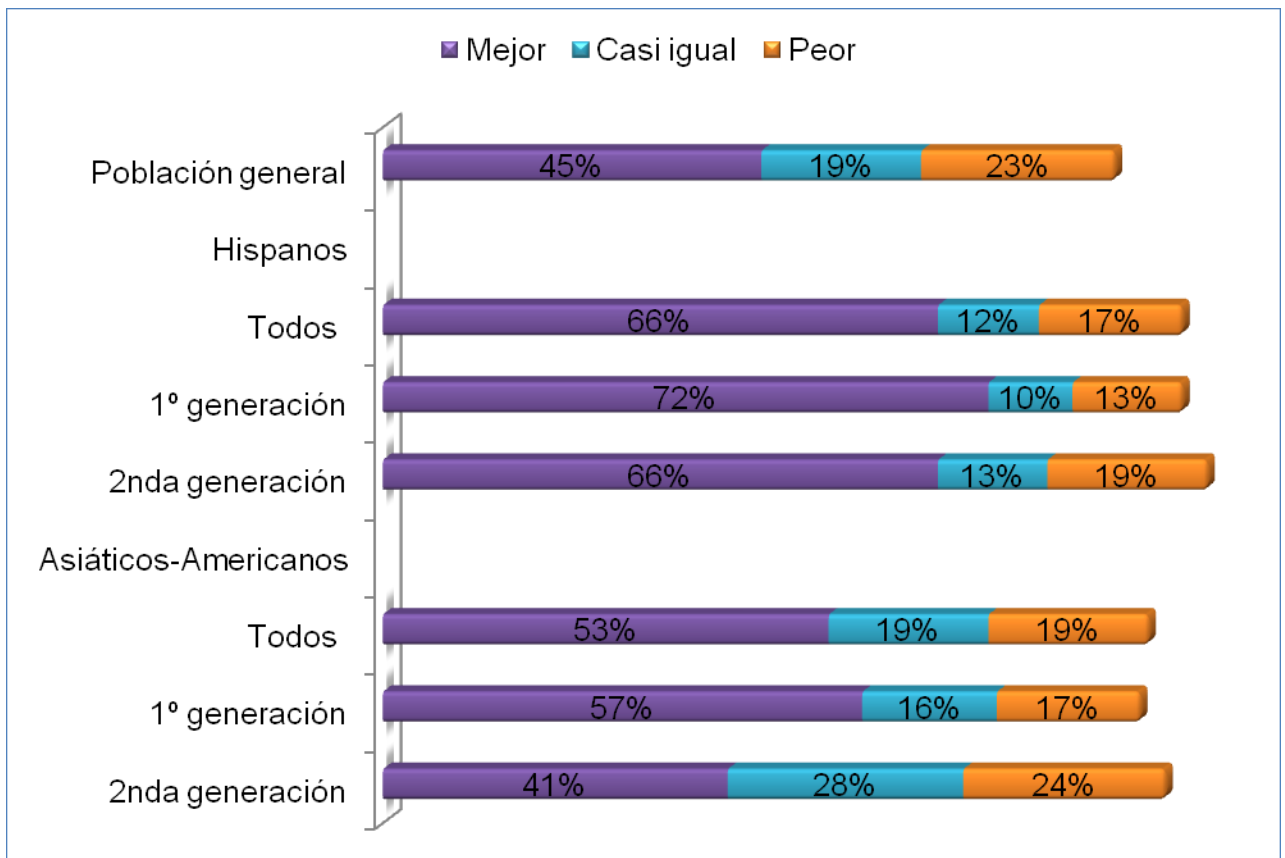


La mayoría de los hispanos cree que el nivel de vida de sus hijos será mejor que el suyo : 72% de primera generación y 66% de segunda generación así lo expresaron.

Ambas generaciones son más optimistas que la población general en cuanto al nivel de vida que esperan para sus hijos.

Entre los asiáticos-americanos, las expectativas son menores: 57% de primera generación y 41% de segunda generación esperan que el nivel de vida de sus hijos sea mejor que el suyo.

¿El nivel de vida de sus hijos será... que el suyo a esta edad?



Fuente: *Pew Hispanic Center*, "Second-Generation Americans: a portrait of the adult children of immigrants", 7 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Datos tomados de:
Encuesta Nacional de Latinos
2011 y 2012.
Encuesta Nacional de
asiáticos-americanos 2012.

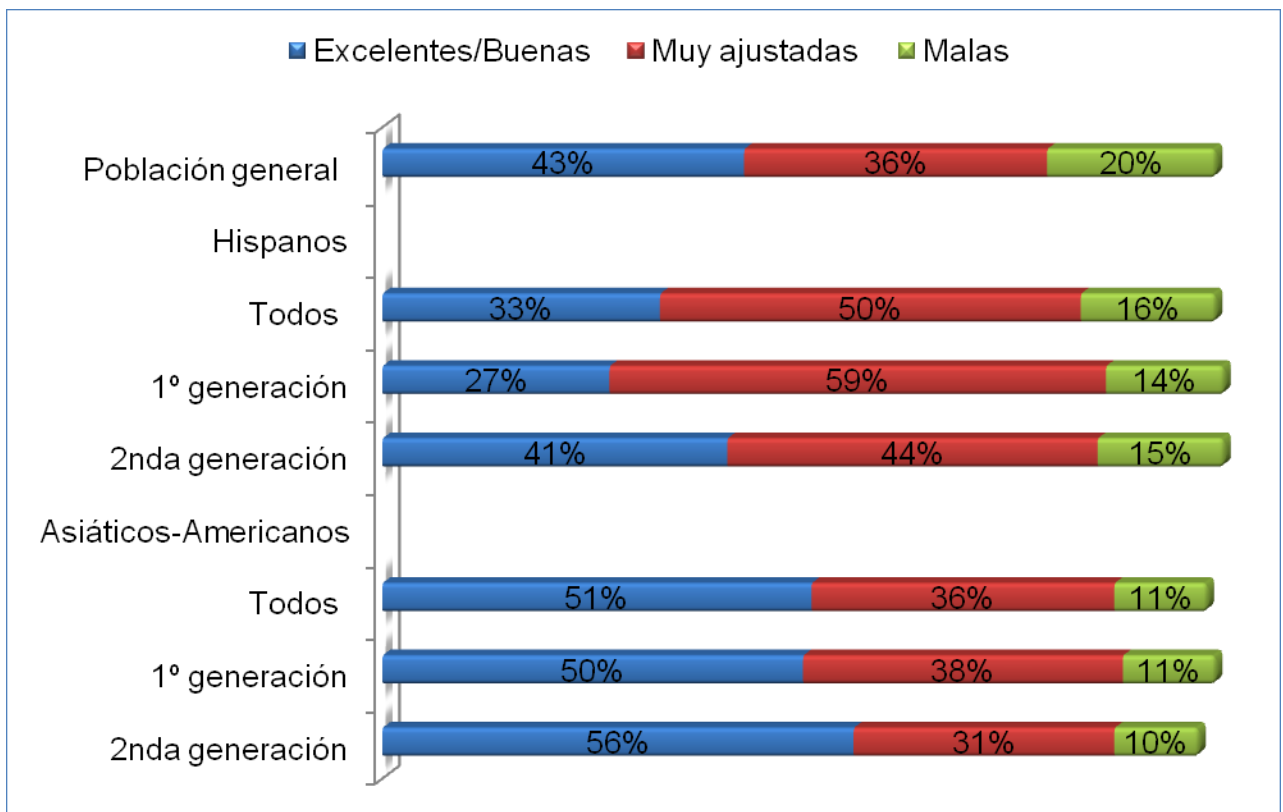
Finanzas personales

La percepción de las finanzas personales tiende a variar entre las generaciones de hispanos..

En comparación con la población general de EU, los hispanos son menos optimistas sobre sus finanzas personales. Dentro de los de primera generación son minoría quienes perciben que sus finanzas son “excelentes” o “buenas” (27%), esta percepción aumenta entre los hispanos de segunda generación pues esta cifra llega a 41%.

En tanto, la mitad de los asiáticos-americanos de primera generación y poco más de la mitad de segunda generación consideran su situación financiera como “excelente” o “buena”.

¿Sus finanzas personales son...?



Fuente: *Pew Hispanic Center*, "Second-Generation Americans: a portrait of the adult children of immigrants", 7 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Datos tomados de:
Encuesta Nacional de Latinos
2011 y 2012.
Encuesta Nacional de
asiáticos-americanos 2012.

Satisfacción con la situación del país

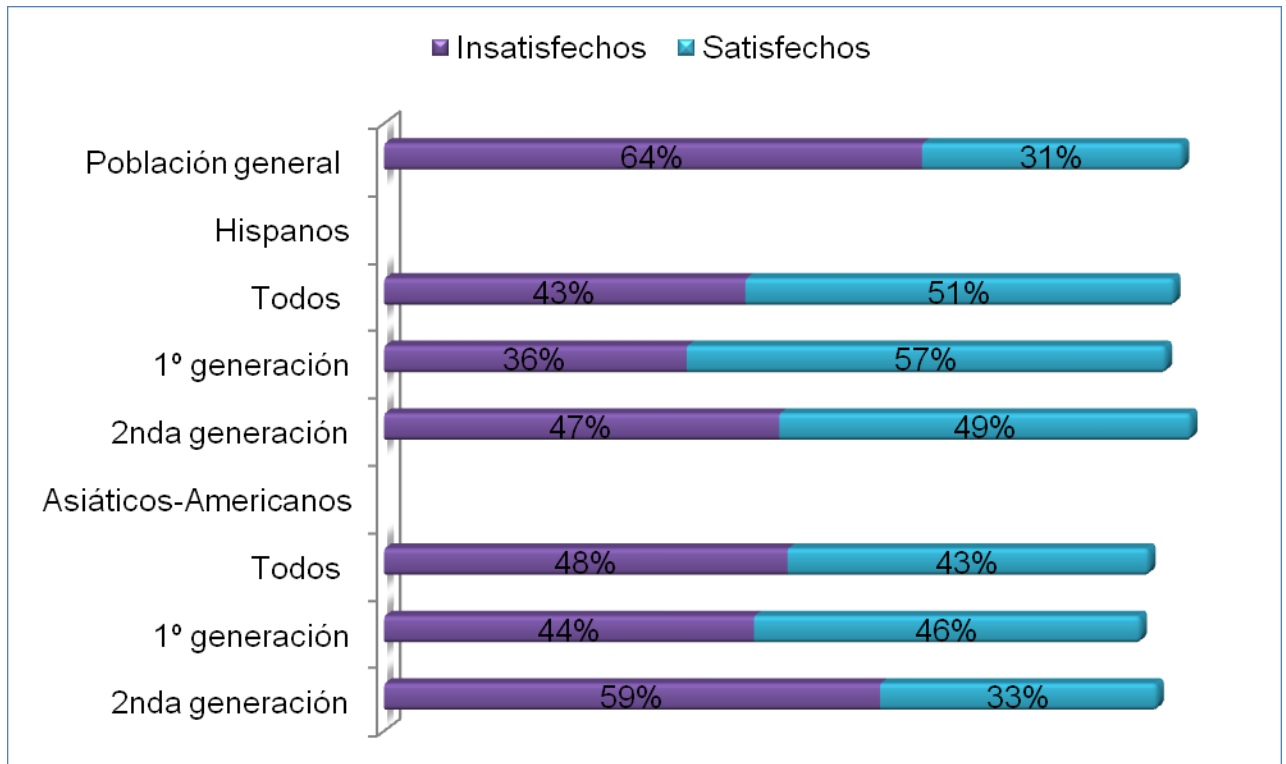
En cuanto a las perspectivas que tiene la población en EU, en su conjunto, alrededor de la mitad de los hispanos y 43% de los asiáticos-americanos está satisfecho con el rumbo del país.

Entre los hispanos, más de la mitad de los de primera generación dice estar satisfecho con el rumbo del país (57%), sin embargo 36% mencionó estar insatisfecho. Dentro de los de segunda generación existen opiniones encontradas: 49% está satisfecho y 47% insatisfecho.

Se muestran opiniones encontradas entre los asiáticos-americanos de primera generación: 44% dice estar insatisfecho y 46% satisfecho. Mientras que entre los de segunda generación son minoría quienes dicen estar satisfechos (33%).

Comparado con la población general, la primera generación de hispanos y asiáticos-americanos son más positivos en cuanto al rumbo que lleva el país.

Dirección del país (sólo quienes están satisfechos o insatisfechos con la manera como van las cosas en EU actualmente)



Fuente: *Pew Hispanic Center*, "Second-Generation Americans: a portrait of the adult children of immigrants", 7 de febrero de 2013, disponible en www.pewhispanic.org (fecha de consulta: febrero de 2013).

Datos tomados de:
Encuesta Nacional de Latinos
2011 y 2012.
Encuesta Nacional de
asiáticos-americanos 2012.



El Centro de Estudios Sociales y de Opinión Pública lo
invita a visitarnos en nuestra dirección electrónica
<http://www.diputados.gob.mx/cesop/>